

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 49 (1923)  
**Heft:** 17

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**MAMMUT**

**Mammouth**

Plaque d'asphalte souple, formée d'un tissu imprégné, fabriqué avec de l'asphalte

pur et ne contenant aucun produit provenant de la distillation du goudron de houille.  
Etanchéité et souplesse permanentes.

**Porolithe** ajouté au mortier de ciment, le rendant étanche contre les intempéries.

**Emulsion d'asphalte et Evéol** enduit résistant à l'eau douce pour murs, constructions en bois et fer ; pour toitures et fondations, ponts ouvrages hydrauliques, toits plats, terrasses.

**ASPHALT-EMULSION S. A., ZURICH**  
Hafnerstrasse, 7  
Téléphone Selnau 4674

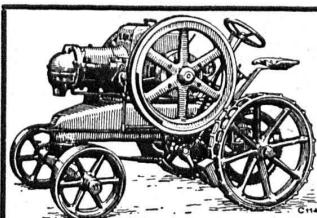
# VENTILATEURS

# SULZER

pour  
chauffage et ventilation



SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR (SUISSE)



**AUTO - MOTEUR à huile lourde**  
**«BULLDOG» Marque LANZ, 12 HP.**  
pouvant servir comme tracteur sur route. Fonctionnement irréprochable à l'huile lourde, consommation du combustible par jour de travail seulement **5 francs** approximatif.  
Demandez offres s. v. p. à  
Ed. Blatter & Cie, Walchestr., 21, Zurich

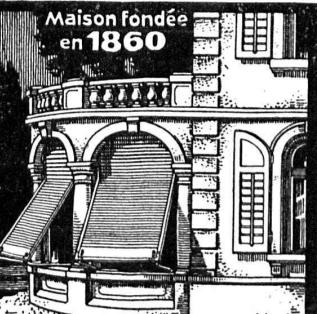
**VENTILATION S. A.**

<b>Filtres</b>	<b>Stæfa</b>
<b>Turbines à air</b>	Ateliers à St-Louis (Alsace)
<b>Ventilateurs</b>	

Humidification — Chauffage — Ventilation générale —  
Réduction des buées — Dépoussiérage des cardes par le vide — Transport de copeaux — Séchoirs perfectionnés

**W.BAUMANN**  
**HORGEN**  
**SUISSE**

Maison fondée en 1860



Volets à rouleaux, Stores à lames prismatiques  
Volets à panneaux Paravents

## ALTERNATEURS TRIPHASES

Construits en 1916, à vendre, en parfait état.  
**2 Westinghouse 3700 KVA, 9500 VOLTS, 333 TPM. 50 PÉRIODES.**  
**2 Schneider 2500 KVA, 9500 VOLTS, 500 TPM. 50 PÉRIODES.**  
 Ces machines se trouvent dans les Pyrénées et pourraient être cédées à des conditions avantageuses.  
 Ecrire sous N° 16471 à S. E. P. 10, rue de la Victoire, Paris.

## ARCHITECTES

A vendre, par suite de décès, un matériel complet d'architecte : tables, chevalets, armoire à plans, cartonnier, etc., ainsi qu'une intéressante collection de volumes d'art.  
 S'adresser pour visiter Rue des Deux Temples 12, Vevey, et pour traiter en l'Etude des notaires Monod, Avenue de la Gare. P. 63708 V.

**Dessinateur technique**  
demande emploi. P 61407 V

Adresse: R. Mudry, La Tour-de-Peilz.

## Chalet démontable

à vendre.

A prendre sur place, Quai Bon Port, Montreux. 6 m. 40 × 6 m. 10. 6 pièces. 2 étages. Bon état, très joli.  
 S'adresser 44, rue Bon Port, Montreux. Tél. 367. P 6705 M

## Dessinateur-architecte

sérieux, connaissant bien construction et devis est demandé.

Envoyer références et présentation à **M. E. Réess**, architecte à **Montbéliard** (Doubs).

## INDICATEUR VAUDOIS

Livre des adresses de Lausanne et du Canton de Vaud.

Dans toutes librairies

## Tôles perforées

## Soudure argent

pour tout usage et à différents prix

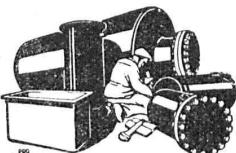
env. 50 sortes (à 2448 g.)

AUFRANC & CIE, S. A.  
BIENNE

## DALLAGES DE VERRE ET BÉTON ARMÉ

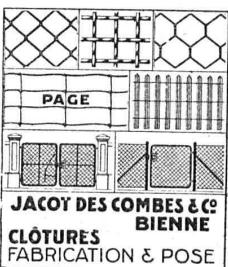


P. CHIARA  
LAUSANNE



Boiler, réservoirs, récipients d'expansion, conduites ainsi que travaux de ferblanterie en tous genres

**rich. Bertrams**  
Bâle



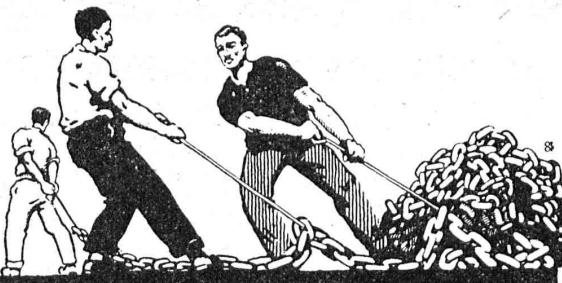
PAGE  
JACOT DES COMBES & CO  
BIENNE  
CLÔTURES  
FABRICATION & POSE

## „ FIM ” FABRIQUE D'INSCRIPTIONS EN MÉTAL

AEBISCHER & CIE, VEVEY

Fournit aux meilleures conditions et aux prix les plus avantageux, des plaques pour machines, appareils de chauffage, automobiles, moteurs, turbines et appareils divers.

Représentant exclusif pour la Suisse romande de MM. DAUBENMEIER & MEYER, fabrique de plaques, insignes, cadans, etc., par procédé chimique et estampés.



### UNION SOCIÉTÉ ANONYME À BIENNE

Première Fabrique Suisse de Chaînes soudées par procédé électrique breveté

#### USINE À MÂCHE.

#### Chaînes en tous genres pour l'Industrie.

Chaînes calibrées et éprouvées à double résistance pour grues, monte-charges, palans et toutes sortes d'appareils de levage. Chaînes pour élévateurs et transporteurs, Chaînes à lier pour chemins de fer. Chaînes de charge pour fonderies etc. Chaînes antidérapantes pour automobiles

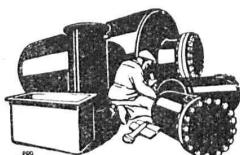
LES COMMANDES SONT REÇUES PAR  
TRÉFILERIES RÉUNIES S. A. BIENNE  
S. A. DES FORGES ET USINES DE MOOS, LUCERNE  
H. HESS & CIE, PILGERSTEG-RUTI ZURICH

## TUYAUX FONTE DE CHOINDEZ

**FRANCILLON & CIE**  
LAUSANNE

SOCIÉTÉ ANONYME

TUBES ACIER A EMBOITEMENT

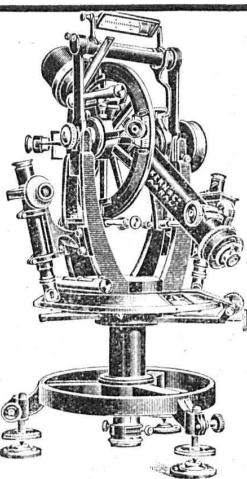


Boiler, réservoirs, récipients d'expansion, conduites ainsi que travaux de ferblanterie en tous genres

**rich. Bertrams**  
Bâle



PAGE  
JACOT DES COMBES & CO  
BIENNE  
CLÔTURES  
FABRICATION & POSE



**Kern**  
AARAU

Téodolites

Instruments de nivellation

Boîtes de

Compas de précision

CATALOGUES GRATIS

Kern & Cie Société Anonyme Aarau



## S. A. FABRIQUES DE MEUBLES

Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

### AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules etc.

Nouveau !

breveté

Important !

breveté

## SUBOX

La couleur à base de plomb qui fera époque ; expérimenté depuis plusieurs années ; emploi très avantageux.

### Métallisation par simple enduit.

Meilleure protection contre toutes les intempéries auxquelles seraient exposés :

Fer, Fer-blanc, Bois, Ciment, Carton, Eternit, etc.

### Subox - Rongeur de Rouille

Se suffit à lui-même ; ne nécessite pas d'autre couleur.  
(Nuance gris foncé.)

Fabrication par S. A. SUBOX, Langstr., 187, Zurich 5

Représentant général pour la Suisse :

PAUL KUONI, Sonnenquai, 3, Zurich I.

Représentant, pr les cantons de St. Gall, Thurgovie & Appenzell :  
S. A. SALZMANN & Cie, Geltenwilenstr. 18, St. Gall.

Demandez prospectus et offres.



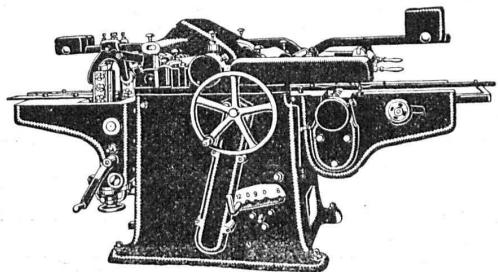
Imprimerie La Concorde

Jumelles, 4, Lausanne

TRAVAUX EN TOUS GENRES

# Rauschenbach

Machines modernes  
à travailler le bois

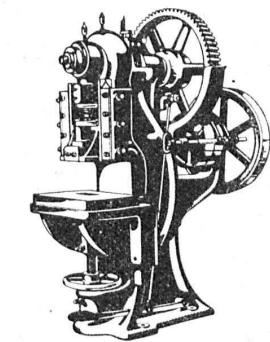


Machine à quatre faces pour roboter  
et moulurer Mod. D V S.

Demandez  
catalogues et devis.

ATELIERS DE CONSTRUCTION RAUSCHENBACH S.A.  
SCHAFFHOUSE

Représentant exclusif pour la Suisse Romande:  
(à l'exception du Jura Bernois)  
M. C. Félix, Boulevard de Grancy 8, Lausanne.

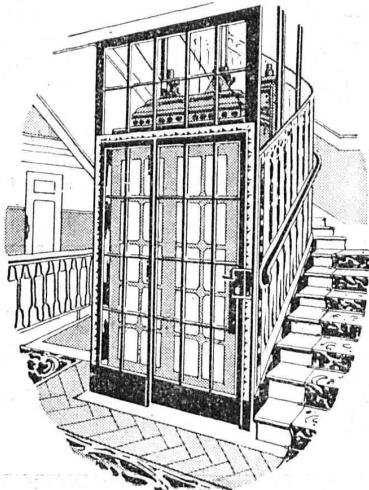


## L. SCHULER

Fondée en 1839 Göppingen (Wurtemberg) Plus de 1500 ouvriers

La plus ancienne et plus importante usine allemande  
ayant comme spécialité la construction de :  
Presses à excentrique. Presses à friction. Machines à  
découper les encoches. Cisailles. Machines spéciales et  
Outils pour travailler la tôle et les métaux.

Représentant pour la Suisse romande :  
**RUBIN & WELTI, Ingénieurs, LAUSANNE**  
5, rue de Bourg Télém. 44-54



## ASCENSEURS ET MONTE-CARGES DE TOUS SYSTÈMES

Fabrique Suisse de Wagons Schlieren S. A., à Schlieren (Zurich)

REPRÉSENTANT  
POUR LE CANTON DE BERNE  
ET LA SUISSE ROMANDE:

A. BERNHEIM, INGÉNIEUR  
VIKTORIASTRASSE, 87 BERNE

## Entreprises électriques

### O. Burgi, Lausanne

Maison spéciale pour  
la construction de lignes aériennes en tous genres

P. 10 330 L.

# PAPIERS calque à dessin - Copies de plans en tous genres HÉLIOGRAPHIQUES ED. ÆRNI-LEUCH, BERNE

## ANÉROÏDES POUR MESURES ALTIMÉTRIQUES

En usage pour nivelinges provisoires de chemins de fer, canaux, routes et conduites dans les terrains accidentés, forêts et colonies. Modèle spécial pour touristes. Chaque instrument est calibré dans une chambre pneumatique moyennant un baromètre à mercure, muni de tables de correction et vérifié lors d'une ascension de montagne.

FABRICATION ET VENTE PAR H. METTLER, INGÉNIEUR, ZURI H, TRITTLIGASSE

## ENTREPRISES GÉNÉRALES DE TRAVAUX D'ASPHALTAGE POUR COUVERTURES ÉTANCHES DE TOITURES PLATES, TERRASSES PRODUITS BITUMEUX ET ASPHALTIQUES

BACHES D'ASPHALTE  
pour revêtements  
imperméables de  
PONTS, TUNNELS, VOÛTES, PASSAGES

**ROSSO & SCHNEEBELI**  
LAUSANNE et VEVEY



### Badigeonneuse « Rapid » (par air comprimé).

Enduit ou peinture de façades.  
Pour peindre et désinfecter des usines  
ateliers et magasins de tous genres.

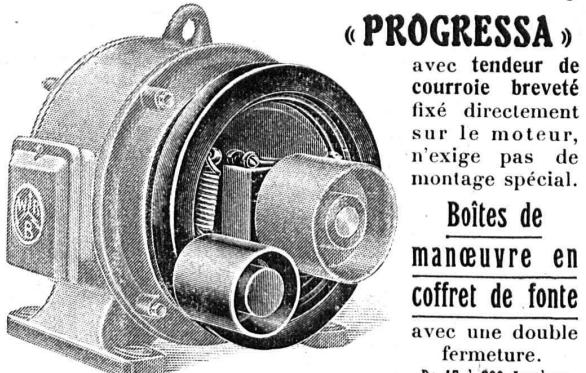
Demandez la liste N° 20.

C. Nievergelt & Cie, Zurich  
Succ. de H. CORRODI-HANHART

Représentant pour la Suisse romande :  
A. Schmied, 9, Chemin de Poche, Genève

### Moteur à courant alternatif

#### « PROGRESSA »



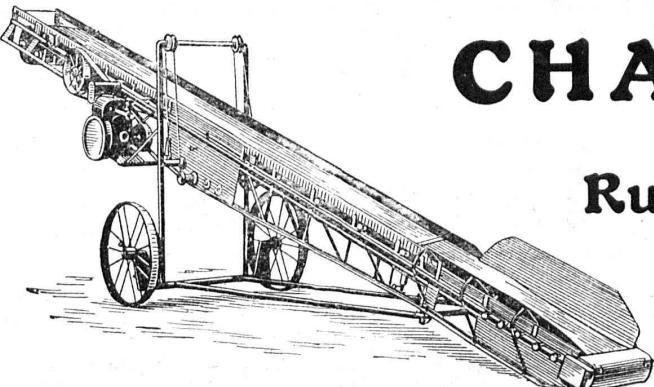
avec tendeur de  
courroie breveté  
fixé directement  
sur le moteur,  
n'exige pas de  
montage spécial.

Boîtes de  
manœuvre en  
coffret de fonte  
avec une double  
fermeture.  
De 15 à 200 Ampères.  
Interrupteur étoile-triangle. Commutateur.

**WALTER RUEFLI**  
FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES  
ALLSCHWIL près Bâle (Suisse).

Prospectus et prix-courant sur demande.

L'ÉCOLE LÉMANIA  
LAUSANNE  
prépare vite et très bien pour  
POLYTECHNICUM  
Ecole des Beaux-Arts, Paris  
Ecole spéciale d'Architecture, Paris



## CHARGEUSES

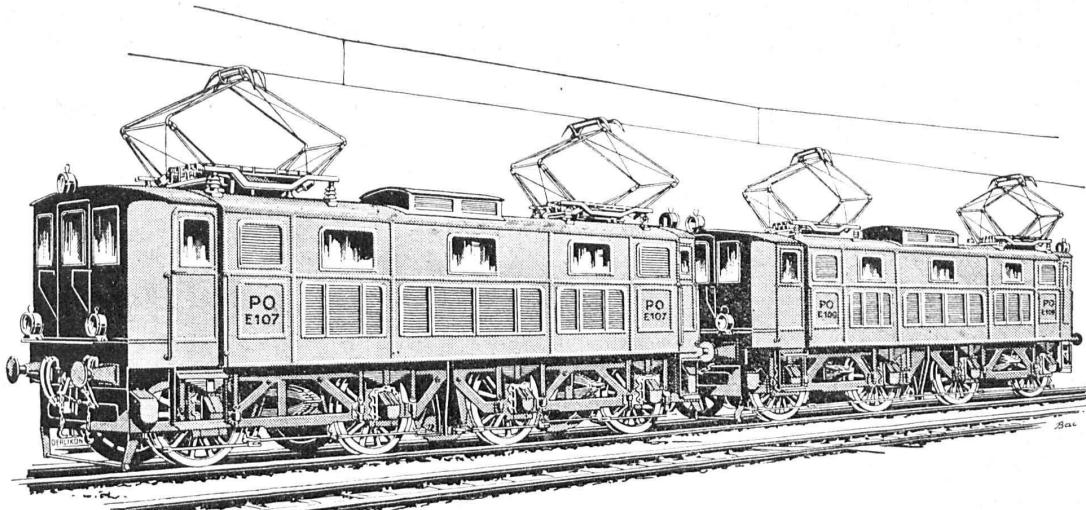
### Rubans transporteurs

Ateliers de Construction S. A.

U. AMMANN, Langenthal.

Ateliers de Construction  
**OERLIKON**

Bureau de LAUSANNE (Gare du Flon)



Locomotive électrique à courant continu, haute tension pour la Compagnie du Chemin de fer de Paris à Orléans.

## ATELIERS DES CHARMILLES S.A.

GENÈVE 109, ROUTE DE LYON GENÈVE

Immeubles de l'ancienne Société Anonyme PICCARD, PICTET & Cie

**TURBINES  
HYDRAULIQUES  
& RÉGULATEURS**

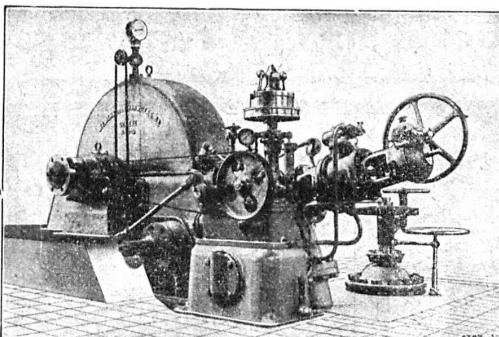
BREVETÉS

Licences de brevets Piccard, Pictet & Cie.

CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

FONDERIE

DE FER & DE BRONZE



Salto de Dureal (Espagne). Turbine Pelton de 2000 HP., chute 700 mètres.

### LICENCIÉS

& AGENTS GÉNÉRAUX :

GÉDE BRETAGNE, DOMINIONS & COLONIES ANGLAISES  
VICKERS LIMITED, LONDRES

HOLLANDE & COLONIES NÉERLANDAISES  
MÈRS STORK FRÈRES à HENGELO (o.) HOLLANDE

ESPAGNE  
MÈRS SEVERIANO GONI, Ing., Lealtad, 11, MADRID

BELGIQUE  
MÈRS JULES DEFAYS, Ing., 24, Av. de l'Hippodrome BRUXELLES

## SOCIÉTÉ SUISSE D'EXPLOSIFS CHEDDITE & DYNAMITE

Bureau à Liestal. Tél. 182.

Usines à Isleten (Ct. d'Uri) et Liestal

livre à des conditions avantageuses

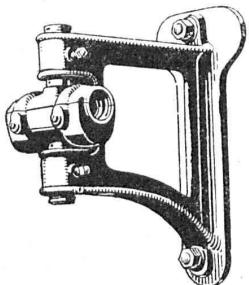
**DYNAMITE,** explosifs de sûreté      **CHEDDITE & TELSITE**  
MÈCHES ET DÉTONATEURS

Agents généraux  
pour la Suisse romande :

PETITPIERRE FILS & C<sup>o</sup>, NEUCHATEL

TÉLÉPHONE 3.15

SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL  
SUCCURSALE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE



PALIER-CONSOLE sur mur, syst. Sellers, à graissage à bagues.

## TRANSMISSIONS MODERNES

avec paliers à graissage à bagues ou à billes.

Installations de transmissions complètes pour toutes les branches de l'industrie.

Embrayages à friction système Benn, brevetés.

Embrayages électromagnétiques à friction, brevetés en Suisse et à l'étranger.

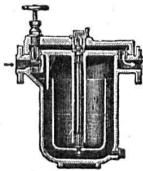
### Transmissions LÉNIX brevetées

## SUCCURSALE: FONDERIE D'OLTEN

Fonte brute pour poulies et roues dentées  
en tous genres.

## Manomètre S. A. Zurich

Stampfenbachstr.  
61  
*Magasin et fabrication d'accessoires „S. et B.“*

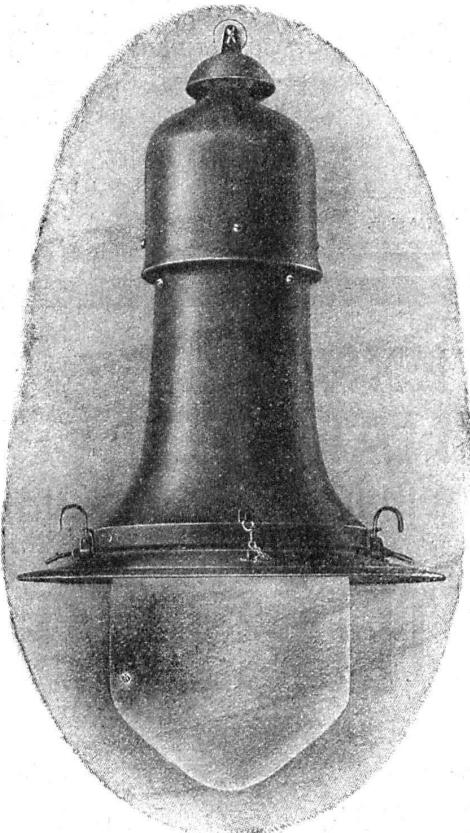


Accessoires pour machines et chaudières à vapeur



## Usines de Lampes Electriques Aarau S.A. AARAU

Lampes vides d'air et à remplissage gazeux



## CAMILLE BAUER, Bâle Fournitures électriques en gros

Vente exclusive pour la Suisse

des

## Armatures „Kandem“

pour lampes  $\frac{1}{2}$  Watt

avec douilles Edison ou Goliath réglables à l'extérieur

Emaillées au feu. ~ Inoxydables. ~ Aération parfaite.

Intérieur inaccessible à la pluie.

Les Armatures « Kandem » réunissent tous les progrès  
faits dans le domaine de l'éclairage électrique.

LIVRAISON IMMÉDIATE DEPUIS BALE